



## خطبة جمعة

كاسيهيله فنجييتا رسول الله  
دان بنچيله فغهينا رسول الله

سیپی 2019/10

رجب 1440ھ 01

برسامان

08 مارج 2019م

□

ادکوارکن اولیہ:

جابت حال احوال آكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

## الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَصَفِيفُهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله سکالین کامو کقد الله دغун سبنر - بنر تقوی، دان جغنه کامو ماتی ملاعینکن دالم کادائن إسلام. سای مپرو دیری سای سندیری دان جوک سید غ جمعة سکالین اکر کیت سام-سام منیعکتکن کتقوائے کیت کقد الله دغун ملاکوکن سکالا سوروهنچ دان منجاءوهي سکالا یغ دتکھن. خطبة قد هاري این اکن مپنتوه تنتغ تاجوق:

"کاسیهیله فنجیتنا رسول الله دان بنچیله فغهینا رسول الله"

سید غ جمعة یغ درحمتی الله سکالین!

فرمان الله تعالى دالم سورۃ آل عمران ایة 31:

قُلْ إِنَّ كُنْتُمْ تُجِبُونَ اللَّهَ فَأَتَيْتُمْنِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

يغ برمقصود: "كاتاكنله واهاي محمد : جل بئر کامو معاسيهبي الله مك ايکوتيله داكو، نسچاي الله معاسيهبي کامو سرتا معمقونکن دوسا-دوسا کامو. دان ايغتله، الله مها ڦغميون، لانکي مها معاسيهاني."

چينتا اداله او غڪهن يغ سريغ داوجڻکن. کلمه چينتا معاڪامبرکن ڦرائائن ساعت سايع ترهادڻ سسواتو اتاو سسأورڻ، سام ادا انتارا سوامي دان ايستري، اييو دان انق، سسام قوم ڪلوارک سرتا قوم قرابه. چينتا ايت بوکن سقدر تومبوه سوبور ددام جيو بهکن سسواتو يغ دافت دنiali ملالوءي اخلاق دان ڦريلاڪو سسأورڻ. سباڪاي مسلم، کيت تيدق دافت لاري درقد مبيچاراڪن ڦرائائن کاسيه دان سايع کقد الله سبحانه وتعالي دان جوک رسول الله ﷺ. بکيندا داوتوسکن او نتوق مبيمبيع مانسي کجالن يغ بئر ملالوءي تو بحق اجر دان اخلاقن.

ماري کيت رنو غڪن صفة چينتا رسول الله ﷺ کقد او متن. بکيندا دکورنياڪن الله سبحانه وتعالي سباڪاي ساورڻ انسان يغ ميليكى چينتا اکوڻ يغ تولوس دان سجاتي ترهادڻ او متن.

کاسيه سايع رسول الله ﷺ کقد او متن بکيتو مندام. بکيندا سعڪوف مقرجواعنك إسلام هيڠك سيقاي کقد کيت، والاوڻون باپق او جين، اپچمن دان کسوليتن. بهکن، اپچمن بونوه ترهادڻ بکيندا صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نامون بکیتو، بکیندا تتف مقر جو اغکن إسلام هیغک کیت ممقو مراساے کمانیسن إسلام این. تندا چینتا نبی ﷺ توروت دافت دلیهت دری سیکف چریھاتینش ترهادف او متن دقادغ محشر کلق. تکالا مانسی کمنتر برھادفن ڦعحاکیمن اللہ سبحانه و تعالیٰ ترهادف ستیاف عملن، بکیندا ﷺ مرايو کقد اللہ سبحانه و تعالیٰ سوچایا او متن دریعنکن بین دان دلخسکن درقد سیقسما افی نراك. بکیندا بوکن ریساوکن ایستري، کلوارک، قوم قرابه دان ڦارا صحابة. سباليقش، امت ریساوکن او متن. فرمان اللہ تعالیٰ دالم سورۃ التّوْبَة آیۃ 128:

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ  
عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۱۲۸

یغ بر مقصود: "سسوغکوهن تله داتع کقدمو سأورغ رسول دری قومو سندیري، برات تراسا او لیھن فندریتائنمو، ساعت معاييھينکن کایمان دان کسلامتن باکیمو، امت بلس کاسیھن لاکي ڦپايدھ ترهادف اورغ-اورغ مؤمن."

سیدغ جمعة یغ دبرکتی اللہ سبحانه و تعالیٰ!

ستیاف چینتا ایت بربالس. ماریله کیت بوقتیکن چینتا کیت کقد رسول اللہ ﷺ بردارکن سبدابکیندا نبی ﷺ:  
لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

**مقصودن:** "تيدق سمقورنا ايمان سسأورغ کامو سهیعک اکو لبيه دکاسيھين درقد انق، باقش سنديري دان سکالين مانسي."

فرسوءالنث، افکه بنتوق چيinta يع ۋىرلۇ كىت بوقتىكىن ترھادف نېي محمد ﷺ دالم كھيدوۋەن سھارىن؟

انتارا شرط يع ۋىرلۇ ادا او نتوق منجادي او مت محمد ﷺ يع سمقورنا اياله منامكىن فراسائىن چيinta دان کاسىيە يع بکىتىو اخلاص دان تىشكى كىد نېي ﷺ. فراسائىن اين ۋىرلۇ دفوپوپ دان دسوبوركىن دالم جىوا كىت سرتا اھلى كلوارك سقىنجىع ماس ملبىھى سکالا-كالاش. جك راس چيinta ۋە نېي ﷺ تيدق سوبور، اكن مېبىكىن تىاد او سها دان سماشت او نتوق مۇھىياتى سرتا منچونتوھى چارا ھيدوۋ بکىندا ﷺ. تناۋىي جك چيinta ايت سوبور، قىستى كىت مەقرتاهنەنکىن كەمۈلەئن نېي محمد ﷺ درقد دفتىنە سام ادا سچارا فيزىكل اتاو دەعن كات-كات.

**سیدع جمعة يع دکاسىيھى الله سکالىن!**

اخىر-اخىر اين، نكارا دغانسىكىن دەعن ايسو ۋەھىنائىن ترھادف نېي محمد ﷺ دان اىسترىي بکىندا سيدتنا عائىشە رضى الله عنھا، او لىيە اورغ كافير يع دلۇنة الله.

بىراقا لاۋورن كىد ۋېھق بىرکواس تله دبوات دسلوروھ نكارا باڭىي مېبىتى تىندقىن باچول دان جىجىق ترسىبوت. كىت منونتۇت ۋېھق بىرکواس

معناکن تيندقن حکومن يع کرس دان تکس ترهادف ڦعهينا رسول الله ﷺ باکني مעהلغ ڦرکارا يع سام براولع لاكني ڦد ماس اکن داتع.

کيت سقاتوٽن مالو کقد نکارا ايروهه (Eropah) يع لبيه براني معمبيل سواتو کتتقن بهاوا سسيافا سهاج يع ڻعهينانبي محمد ﷺ دالم بتتوٽ ڦركاتائن اتاو ميديا، مك اي بوکن لاكني منجادي کبيسن سباليقن منجادي سواتو کساهن يع بوليه دحکوم ترماسوق ڦنجارا.

**سيدغ جمعة يع دمولياکن الله سکالين!**

سسوغکوهن ڻعهينانبي ﷺ سواتو جنایه برت دان ساعت کجي. او مت إسلام ڦسيٽي ماره بيلا اي برلاکو، دان سکرا بعکيت برٽيندق سدايا اوٽايا ترماسوق برقربان پاوا.

کماراهن اين بوکن کران ايموسي، تنافي کران کايمان دان کاسيه سايع يع تياد ڻعهوجوٽ کقد جونحوغن رسول الله ﷺ. ڦد ماس يع سام، ماريله کيت مغحياتي سنه بکيندا دالم سموا اسقيڪ کهيدوڙن کيت دعن مبودايانکن اخلاق رسول الله ﷺ.

**أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ**

**لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ**

**وَذَكْرُ اللَّهِ كَثِيرًا**



يغ برمقصود: "سسو غوكو هن، اداله باكيمو قد ديري رسول الله ايت چونتوه ايكتون يغ باعيق، ياءيت باكني اورغ يغ سنتياس معهارق肯 كرضا ان الله دان بالسن باعيق هاري اخيرة، سرتا اي ڦولا مپبوت دان باپق معيشي الله." سورة الأحزاب آية 21

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ  
الْأَيَّاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبَشِّيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتَبَايعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوَى اللَّهِ  
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کيت سام-سام منيغكتکن کتقواں کقد الله سبحانه و تعالى، دعن  
برسوغکوه-سوغکوه منطاعتي سکالا چرينهن دان منجاءوهي سکالا  
لارغنى، کران هاث اورغ-اورغ يع برتقوى سهاج يع اکن منچاقاي  
کجایاں دهاري اخیره کلق.

سید غ جمعة يع دمولياکن الله سکالين،

قد هاري يع موليا دان چنوه برکة اين جوک، ماريله کيت مقرابقکن  
اوچاقن صلوات دان سلام کأتس نبي محمد ﷺ يع تله میمقاپکن اکام  
إسلام کقد کيت، والاوچون بکیندا معهدافي قلباكاي کرينه دان رنجاو  
دالم دعوة بکیندا.

تندَا كاسيه كيت كفڈ بکيندا دراكمك ملالويءى صلوات دان سلام  
سباكاي مماتوهي قرينته الله ددام القرءان دالم سورة الأحزاب، آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الْنَّبِيِّ يَسِّرِيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَأَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا  
تَسْلِيمًا

يغ برمقصود: "سسوغكوهن الله دان ۋارا ملائكتىن سنتىاس بىرصلوات  
كأتىس نبى محمد صلى الله علئيه وسلم، واهاي اورۇغ-اورۇغ يغ برايمان،  
بىرصلواتله كامو كأتىش سرتا اوچقىكىله سلام سجىھىترا دەعن ۋەحورمتىن  
كأتىش دەعن سقنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ  
الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيَّينَ، سَادِتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا، وَعَنْ بَقِيَّةِ  
الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُحِبُّ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ  
الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَدْلِلَ الشَّرِكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ  
وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنَا،  
وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَاَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا،

وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنَى وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مَحْمُودَ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تِرْغِيْكَانُو. وَاحْفَظْ أُولَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَاقْارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَراءَهُ وَقَضَائِهِ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانِ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَا مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُوْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمْكُمُ اللَّهُ.